

Centerpiece™ Roman Shade Store Romain Centerpiece™

Installation Instructions Instructions d' Installation



Motorized
Motorisé



Motorized Day & Night
Motorisé Jour & nuit

- Please take a moment to review the following installation guide.
Veuillez prendre le temps de lire le guide d'installation suivant.
- Please leave shade in folded open position for ease of installation.
Pour faciliter l'installation, laissez le store en position ouverte et repliée.
- Be sure to keep all components and packaging until shade is fully installed.
Veillez à conserver tous les composants et l'emballage jusqu'à ce que le store soit entièrement installé.

Recommended Tools Outilage recommandé

- Power drill & Drill bit
Perceuse électrique et mèches
- Tape measure
Ruban à mesurer
- Screwdriver
Tournevis
- Level
Niveau à bulles
- Pencil
Crayon



Fasteners needed for different mounting surfaces:
Fixations nécessaires pour différentes surfaces de montage :

Mounting Surface Surface de montage	Fastener Fixation
Wood Bois	1 1/2" Screw (Provided) Vis 1 1/2" (fournies)
Drywall/Plaster Cloisons sèches / Plâtre	Wall Anchors, Expansion Bolts (Not Provided) Ancrages muraux, Boulons d'expansion (non fournies)
Metal Métal	Sheet Metal Screws (Not Provided) Vis à tôle (non fournies)

Hardware Included Matériel fourni

Name Nom	Picture Image
Outside Mount Male Bracket Support mâle d'installation externe	
Inside Mount Male Bracket Support mâle d'installation interne	
1 1/2" Screw Vis 1 1/2"	
2 1/2" Screw (when use spacer block) Vis 2 1/2" (si entretoise utilisée)	
Spacer Block Entretoise	

Hardwares Standard Quantity: Matériel Quantité standard :

Order Width (X) / Largeur Commandée	17" \leq X \leq 44"	44" $<$ X \leq 70"	70" $<$ X \leq 96"
Male Bracket / Support mâle	2 pcs	3 pcs	4 pcs
1 1/2" Screws / Vis 1 1/2" pour Support mâle	Montage extérieur : 2 pcs par support Montage intérieur : 1 pc par support		
Spacer Block / Entretoise	1 pc or 2 pcs / per bracket 1 pc or 2 pcs / par support		
2 1/2" Screw (when use spacer block) / Vis 2 1/2" pour Entretoise	4 pcs	6 pcs	8 pcs

1. Mounting the shade inside a window frame 1. Montage du store à l'intérieur d'un cadre de fenêtre

Step 1: Mark both side-headrail marks centered along the top of the window frame.

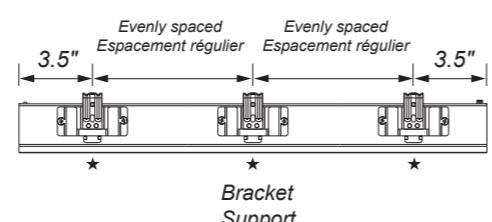
Étape 1 : Marquez les deux repères des rails latéraux centrés sur le haut du cadre de la fenêtre.

Step 2: Mark the screw positions where you will install the brackets, 3.5" from each side of the shade.

Étape 2 : Marquez les positions des vis où vous installerez les supports, à 3,5" de chaque côté du store.

Step 3: The bracket must be evenly spaced if more than two brackets are required. Every bracket is fixed with one 1 1/2" screw.

Étape 3 : Les supports doivent être espacés uniformément si plus de deux supports sont nécessaires. Chaque support est fixé à l'aide d'une vis de 1 1/2".

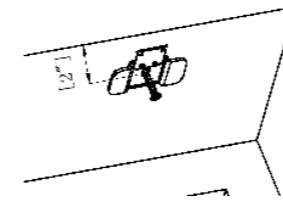
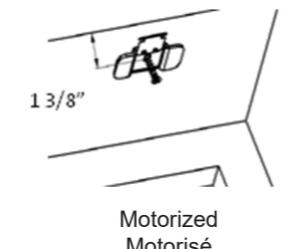


Step 4: Mounting the brackets

When flush inside mount, allocate a min. distance of 1 3/8" for motorized, while 2" for Motorized Day & Night from the edge of the wall to the center of the screw hole.

Étape 4 : Montage des supports

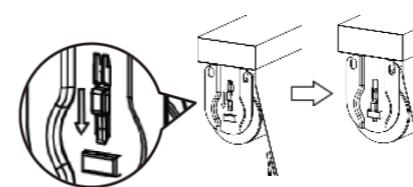
En cas de montage intérieur affleurant, prévoir une distance minimale de 1 3/8" pour le modèle Motorisé, et de 2" pour le modèle Motorisé Jour & Nuit, entre le bord du mur et le centre du trou de vis.



2. Mounting the shade outside a window frame 2. Montage du store à l'extérieur du cadre d'une fenêtre

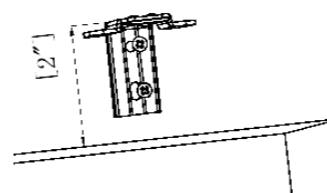
For motorized and motorized Day & Night, before installing the shade into the mounting brackets, please locate the lock pin in the shade bracket on the end plug side. Slide the pin downward into the end plug to prevent the shade from falling.

Pour les stores motorisés et motorisés Jour & Nuit, avant d'installer le store dans les supports de montage, repérez la goupille de verrouillage dans le support du store, du côté de l'embout. Faites glisser la goupille vers le bas dans le bouchon d'extrémité pour empêcher le store de tomber.



Step 1: Determine a desired position of the shade and mark the top of shade and both side-headrail marks. The top-of-shade mark is at least 2" from the top edge of window frame.

Étape 1 : Déterminez la position souhaitée du store et marquez le haut du store et les deux marques de la barre de tête latérale. Le repère du haut du store se trouve à au moins 2" du bord supérieur du cadre de la fenêtre.



Step 2: The bracket must be evenly spaced if more than two brackets are required.

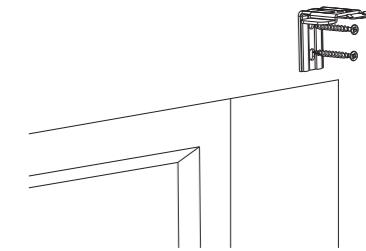
Étape 2 : Les supports doivent être régulièrement espacés si plus de deux supports sont nécessaires.

Step 3: Mounting the brackets.

Étape 3 : Montage des supports.

For motorized Pour le modèle Motorisé

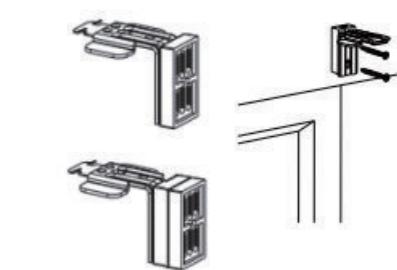
Attach the bracket with 2 pcs 1 1/2" screws on the wall directly.
Fixer le support avec 2 vis de 1 1/2" directement sur le mur.



For motorized Day & Night Pour le modèle Motorisé Nuit & Jour

The combination of brackets and spacer block is used as brackets and also center support if applicable. Put the spacer block at the back of the bracket as pictured below, and then attach the combination with 2pcs 2.5" screws.

L'ensemble support et entretoise est utilisé comme support et aussi comme support central le cas échéant. Placez l'entretoise à l'arrière du support comme illustré ci-dessous, puis fixez l'ensemble à l'aide de deux vis de 2.5"

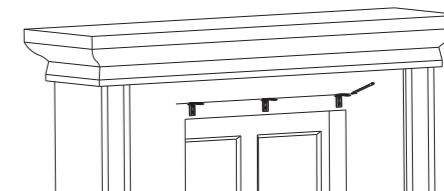


Note: If spacer block is required, please install it as above picture.

Remarque: Si une entretoise est nécessaire, veuillez l'installer comme sur l'image ci-dessus.

Make sure all brackets are level and aligned.

Veillez à ce que tous les supports soient de niveau et alignés.

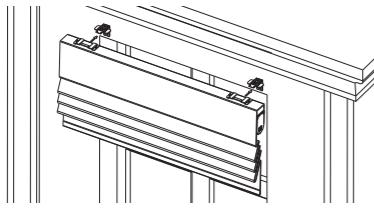


3. Mounting the shade 3. Installer Le Store

Shade installation is the same for both inside and outside mount applications.
L'installation du parasol est la même pour les applications Internes et externes

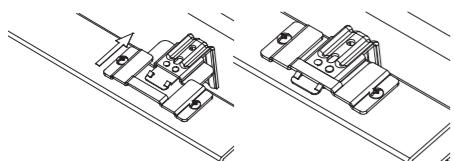
Step 1: Align the female bracket preinstalled on the shade to the male bracket.

Étape 1: Alignez le support femelle préinstallé sur le store avec le support mâle.



Step 2: Slide the female bracket on the shade into the male bracket until it snaps into place. **If more than two brackets are used, it is recommended to attach the center female bracket into the male bracket first, and then attach the female bracket at each end.**

Étape 2: Faites glisser le support femelle du store dans le support mâle jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans le support mâle jusqu'à ce qu'il s'enclenche. **Si plus de deux supports sont utilisés, il est recommandé de fixer d'abord le support femelle central au support mâle, puis de fixer le support femelle à chaque extrémité.**

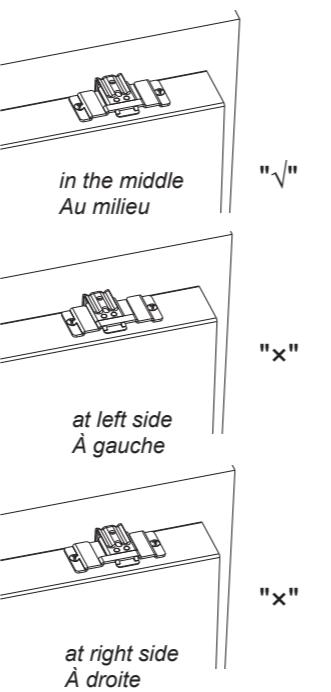


Step 3: If the female brackets are a little off from the male bracket, the position of the female brackets can be adjusted by moving left or right 5/16".

Étape 3: Si les supports femelles sont un peu décalés du support mâle, la position des supports femelles peut être ajustée en le déplaçant à gauche ou à droite de 5/16".

Note: To make the installation easily, please do the best to eliminate the deviation of the placement of bracket, to make sure the male bracket is in the middle of the female bracket.

Remarque : Pour faciliter l'installation veuillez faire de votre mieux pour éliminer les écarts de positionnement du supports et de vous assurer que le support mâle est au milieu du support femelle.



4. Operating the shade

4. Utilisation du store

Make sure the screen shows the right channel for the shade, and then the shade can be operable. Please refer to the remote instructions for adjustment.

Assurez-vous que l'écran affiche le bon canal pour le store, le store peut alors être utilisé. Reportez-vous aux instructions de la télécommande pour le réglage.

Note: Channel 1 is the default shown on the remote screen and channel 0 controls all shades programmed in one remote.

Remarque: Le canal 1 est le canal par défaut sur l'écran de la télécommande et le canal 0 contrôle tous les volets programmés dans une seule télécommande

5. How to install Magnetic Hold Down (optional)

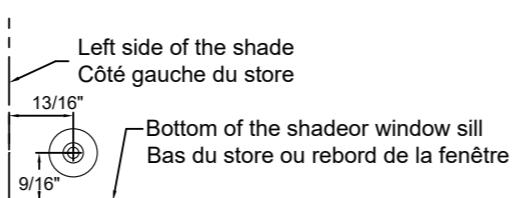
5. Comment installer le loquet magnétique (en option)

Use M3x15mm screw to secure the magnet catch at the below location. Make sure the magnet catch align with pre-installed magnet on the bottom rail of the shade.

For Day & Night roman shade, the magnet is installed on rear roller shade hem bar only.

Utilisez une vis M3x15mm pour fixer le loquet magnétique à l'emplacement ci-dessous. Veillez à ce que le l'aimant s'aligne avec l'aimant préinstallé sur le rail inférieur du store.

Pour le store romain Jour & Nuit l'aimant est installé uniquement sur la barre d'ourlet du store



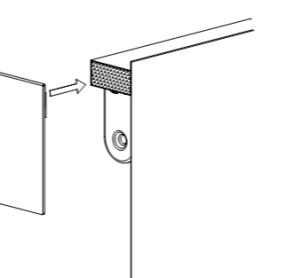
Install Wrapped Valance Returns (optional)/ l'installation pour les embouts de cantonnières enveloppantes (en option)

- 2 pcs of universal wrapped valance returns provided.
- 2 embouts universels de cantonnières enveloppantes fournis.

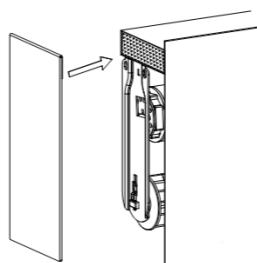


- These valance returns are universal for both left and right. Please attach the Velcro on the valance return to the Velcro pre-attached on one end of the shade. Make sure the upper edge of the valance return is in line with upper edge of front valance and that front edge of the valance return aligns with the side of the shade valance.
- Ces embouts de cantonnière sont universels pour la gauche et la droite. Veuillez attacher le velcro de l'embout de cantonnière au velcro pré-attaché à une des extrémité du store. Assurez-vous que le bord supérieur de l'embout de cantonnière est aligné avec le bord supérieur avant de la cantonnière et que le bord latéral avant de l'embout de cantonnière est aligné avec la face avant de la cantonnière.

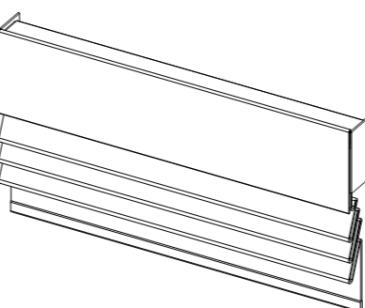
Motorized
Motorisé



Motorized Day & Night
Motorisé Jour & nuit



Finished
Installation terminée



★ Notice

★ Avis

Any electrical cord that is accessible must be less than 8.66" in total length. Any exposed cord which are a motorized shade power source that are accessible, must meet one of the following requirements:

Tout cordon électrique accessible doit avoir une longueur totale inférieure à 8,66 po. Tous les cordons exposés qui constituent une source d'alimentation de store motorisé et accessibles doivent répondre à l'une des exigences suivantes :

1. The reachable/accessible electrical cord must be enclosed in a rigid cover and the exposed cord that is not covered with a rigid cover cannot be longer than 8.66".

1. Le cordon électrique accessible/atteignable doit être enfermé dans une gaine rigide et le cordon exposé qui n'est pas recouvert d'une gaine rigide ne peut pas mesurer plus de 8,66".

2. Cord that is reachable and exposed must be secured by anchoring or stapling it along its length at intervals less than 8.66" apart, and the cord must not be able to be pulled out by 35 Nm of force."

2. Le cordon accessible et exposé doit être fixé en l'ancrant ou en l'agrafant sur toute sa longueur à des intervalles inférieurs à 8,66", et le cordon ne doit pas pouvoir être retiré par une force de 35 Nm."

3. A combination of #1 and #2 may be used: both a rigid cover to enclose the cord and also anchor or staple the cord in order to make the exposed wire less than 8.66" long.

3. Une combinaison de #1 et #2 peut être utilisée : à la fois un couvercle rigide pour enfermer le cordon et également ancrer ou agrafer le cordon afin que le fil exposé mesure moins de 8,66 po de long.

WARNING

STRANGULATION HAZARD —
Young children can be strangled by cords.

Immediately remove this product if a cord longer than 22 cm or a loop exceeding 44 cm around becomes accessible.

MISE EN GARDE

RISQUE D'ÉTRANGLEMENT

— Les enfants en bas âge peuvent s'étrangler avec des cordes. Enlevez immédiatement ce produit si une corde mesurant plus de 22 cm devient accessible ou si le contour d'une boucle de plus de 44 cm devient accessible.